

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 5.

AUTOGRAFY BIBLIOTEKI ZAKŁADU NARODOWEGO IM. OSSOLIŃSKICH

1876. Wielopolski Jan, starosta biecki. List do Andrzeja Potockiego, kasztelana  
krak. 1683.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

1676

Jasnie wielmożny Muzny Banie Castellanie Krakowskiej  
Mnie wielce Muzny Banie y Botanie.



Najmilsiu przyjacielu, w imieniu, waznym na ten  
wiaz do Warszawy, przykaze.

Odzinowalem sie, ze listy mnie do Warszawy, y zanie li  
cisim od Warszawy nie dochodza. Gemyta dubitatio, wie  
dza sie domiedzial ze pley zee Lwimiego chodza, konuzio lewis  
lini, y litoty nie mie woz, tyllho norindzi papa, y basli po fineci  
sypisnie. My tu ad Lwla d' Mps' a' 20 stis mado mofii me'm  
ny, musz he ze capis iaki interesit. Ad L. Caffora tyllho ce'm  
Kania bnyshy cumer dis polynost ze Lwan asety, g. 27. stis.  
Mewozque ze Lwla d' Mps', iako mial insemie, datke d' Lwla  
icli uchota bnycha, y pogodza semadahi. Is naywiezta, ze woz  
nansa nie sa egreoware, y miepaiz disposie Lwla d' Mps', iako  
he' Warszawa akwizimio iure na to calis. At to y, stes  
chie bnysho wejpostebnie bnyzy podzypili, nullo perul pieto, y  
de to ch das wozqiny, aby dopli Lwla d' Mps'. Odnowalaha  
Lwla bytne! B. Chaz, zego byt h' tenduzio z opoznioneni chaz  
guziani pod commende Warszawa. Aniey, tu ad p'ers  
non oamie do gra, mienia, wozlyt, tyllho mne ponolose bape  
Warszawa pilno zalecan, iako

W Krakowie d. 6 gubis.  
1676

Opoywie bytelling bras  
y stuzya ponolony

Micholowski Muzny

Commisario honorari oguzianili  
lic na walraty Moskiewskie, toz  
adumieon literany, iako p'opis quites  
wobymie non granatim.

alebo taképne revolucy levas one zay me  
w dy supyter krenedak. lurny dion dalvon  
u hoto u staty mox buel canowiy kopyrenem  
aby m V staty n y me mysohe otal ut w otne  
od Terhu arak P Bog edany zey podardy  
kwo me ondy my behom ewentu na pone  
crafa mdy w kamem sarwaru. Re uereli.  
re onf zpevke bedy moy li jngnto kensarey  
posilok abopny naimiy y podane ocharij nypta  
gi.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**